

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh



TJ Pharmacy
Phone: 314-875-0121
Fax: 314-875-0203

*Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt
*Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa
*Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.
Medicare/Medicaid
*Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm
*Chích ngừa các loại cúm
*Đủ loại chích ngừa như: gởi leo

(March 3, 2025)

Cung Chúc Tân Xuân!
Văn phòng **Hanh Lam & Assoc. LLC**

Chuyên các dịch vụ:

- ✓ Lập kế hoạch thuế và khai thuế
- ✓ Kế hoạch để dành cho đại học
- ✓ Bảo hiểm Medicare cho người trên 65 tuổi, người tàn tật
- ✓ An sinh xã hội (Social Security, Medicaid, giảm tiền thuế)
- ✓ Các gói bảo hiểm chi phí cuối đời, mai táng
- ✓ Bảo hiểm sức khỏe Obamacare và các loại khác
- ✓ Chuyển 401k/403b/TSP
- ✓ Tạo nguồn thu nhập trọn đời (Annuity, Life-time income)
- ✓ Giải pháp bảo hiểm nhân thọ: Hưu Trí, Bệnh, Tử, IUL, v.v
- ✓ Ngân hàng tài trợ phí bảo hiểm (Nếu đủ điều kiện)
- ✓ Lập di sản và các loại Trust
- ✓ Di trú

Tham khảo, vui lòng liên hệ

(314) 900-1060

3900 S Grand Blvd, St Louis, MO 63118
(Bên trong Chợ quốc tế)

DEN VO SALES - ASSOCIATE

Phone (314) 757-6910. Fax (314) 624-0351

Email: Denskivo@gmail.com

Địa chỉ: 12400 Olive Blvd, Suite 320. Creve Coeur,
MO 63141

Nhân viên địa ốc thông thạo
tiếng Anh và tiếng Việt.

(March 24, 2025)



Dâng Chúa Trong Đèn Thờ: 2/2/25



TIFFANY TAX SERVICES

Tiffany (Thủy) Dương - Chứng chỉ EA/
Khai Thuế Chuyên Nghiệp: 210-941-8099
Email: info@atiffanytax.com

Vi Phạm - Chứng chỉ EA/Khai Thuế

Chuyên Nghiệp 210-556-5338; Email: assis-
tant@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị
nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?
- Đăng ký Bảo hiểm: Sức khỏe Marketplace
(Obamacare)

- Đăng ký Bảo hiểm: Medicare / Nhân thọ

***Thêm chi tiết: www.atiffanytax.com

(January 12, 2026)

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails

Cần Gấp Nhiều Thợ Nails: Tay chân nước-Pedicure.
Khu trung tâm thương mại lớn. Khu Mỹ Trắng-đông
khách-nhiều tiền tip. Chỗ làm vui vẻ thoải mái, có chỗ
cho người ở xa. Nhận dạy nghề cho người đồng hương
(người Việt mới qua).

Mọi chi tiết xin liên lạc: (314) -224-9166

(June 16, 2025)

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

ĐỒNG TÂM

Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD

Cha Phó: Phêrô Lê Sơn, SVD



3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 – Tel: (314)- 832-7023 – Fax: (314)-832-7024 – Webpage: chuaphucsinh.net
Email: GxChuaPhucSinh@gmail.com

GIỜ LỄ:

Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7: Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà
Nguyen.

Thứ 6: Châu Thánh Thể 6:00 giờ tối và Thánh Lễ tiếp
theo tại Nhà Thờ.

Chúa Nhật:

*7:45AM: Thánh Lễ Mỹ

*9:30AM: Thánh Lễ Việt

Thứ Năm Đầu Tháng: Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau
Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyen
từ 8g15 sáng đến 3:30 chiều.

GIẢI TÔI: 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi
lăm hẹn trước

RỬA TÔI: Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

HÔN PHỐI: Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

Giờ Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 04:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

Hội Đồng Mục Vụ

Chủ Tịch: Anh Giêrônimô Nguyễn Vũ Hùng 618.219.0705

Nội Vụ 1: Chị Teresa Trần Kim Chi 314.546.1495

Nội Vụ 2: Anh Phêrô Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Ngoại Vụ: Anh Nicholas Nguyễn Yên 314.691.8452

Thư Ký: Anh Giuse Võ Hùng Phúc 314.629.5347

Hội Đồng Tài Chánh

Chủ Tịch: c. Maria Nguyễn Hoài Thương 314.691.6508

Phó Chủ Tịch: c. Teresa Nguyễn Thúy Hải 314.482.4490

Thư Ký: ông Laurensô Đào Long 314.679.0313

UV Xã Hội: c. Lê Thị Phụng 314.277.2859

TB Phụng Vụ: a. Bùi Hùng 314.783.7266

TB Âm Thanh: a. Ngô Cường 314.917.5814

TB Trật Tự: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

TB Bảo Trì: Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

Trưởng Giáo Khu

Fatima: a. Trần Ngọc Vũ 314.398.9743

La Vang: a. Trần Tiên Thành 314.489.2417

Lộ Đức: a. Nguyễn Văn Lập 314.665.9284

Trà Kiệu: a. Nguyễn Văn Ngay 314.803.7120

Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

Bà Mẹ CG: b. Nguyễn Thị Nhung 314.773.6967

CD T. Phêrô-Phaolô c. Bùi Kim Loan 314.397.6859

CD Tê-rê-xa: Sr. Đỗ Hoa 314.832.2371

LM Thánh Tâm: a. Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

Song Nguyễn: c. Ngô Minh Hà 314.680.2431

TN Thánh Thể: c. Bùi Huyền Julia 314.498.0054

Hội Canh Tân: c. Trần Kim Chi 314.546.1495

Hội Mân Côi ô. Trần Đình Diệm 314.805.0905

Giáo Lý- Việt Ngữ: Sr. Nguyễn Bích Hạnh 314.736.9337

Giúp Lễ: a. Trần Khang 314.583.8264

Dâng Chúa Trong Đèn Thờ: 2/2/25



Tin Mừng (Lc 2, 22-40) Khi đã đủ thời gian, đến ngày các ngài phải được thanh tẩy theo luật Mô-sê, bà Ma-ri-a và ông Giu-se đem con lên Giê-ru-sa-lem, để tiến dâng cho Chúa, 25 như đã chép trong Luật Chúa rằng: “Mọi con trai đầu lòng phải được thanh hiến, dành riêng cho Chúa”. Ông bà cũng lên để dâng của lễ theo Luật Chúa truyền, là một đôi chim gáy hay một cặp bò cừu non. Hối ấy ở Giê-ru-sa-lem, có một người tên là Si-mê-ôn. Ông là người công chính và sùng đạo, ông những mong chờ niềm an ủi của Ít-ra-en, và Thánh Thần hằng ngự trên ông. Ông đã được Thánh Thần linh báo là ông sẽ không thấy cái chết trước khi được thấy Đấng Ki-tô của Đức Chúa. Được Thần Khí thúc đẩy, ông lên Đèn Thờ. Vào lúc cha mẹ Hải Nhi Giu-su đem con tới để làm điều người ta quen làm theo luật dạy, thì ông ẵm lấy Hải Nhi trên tay, và chúc tụng Thiên Chúa rằng: “Muôn lạy Chúa, giờ đây theo lời Ngài đã hứa, xin để tôi tớ này được an bình ra đi. Vì chính mắt con được thấy ơn cứu độ Chúa đã dành sẵn cho muôn dân: Đó là ánh sáng soi đường cho dân ngoại, là vinh quang của Ít-ra-en Dân Ngài.

Ý Lễ Trong Tuần

Lh Phêrô Hồ Hoàng Diệp, Hồ Thảo; Lh Đaminh và Anna, cầu cho lh tổ tiên nội ngoại và các lh, tạ ơn Chúa và xin bình an cho năm mới, 1 người; Lh Phêrô Nguyễn Hữu Phước, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin bình an cho gia đình, Cao Thị Phương; Lh Giuse, 1 người; Lh Martha và Giuse, Khiết Loan; Lh Giuse, 2 lh Maria, Gioan Baotixita và Têresa, 1 người; Lh Giuse Nguyễn Tấn Hiếu, Mỹ Em -Phong Nguyễn; Lh Maria Ngô Thị Lan, gđ Sinh Kim; Lh Anna, Maria và Phêrô, gđ a. Phúc; Lh Phêrô và các đấng lh, cầu bình an trong năm mới, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ, gđ Việt Vy; Lh Phêrô, Anna, Đaminh, Gioan, Giuse, Phanxi-co Savier, và các lh, tạ ơn và xin ơn thánh hóa việc làm, xin Chúa chúc lành và ban bình an cho gia đình, 1 người; Cầu cho lh tổ tiên nội ngoại, bình an cho gia đình, xin cho mọi việc được suôn sẻ, cầu cho cha mẹ, các anh chị em và con cháu được bình an khỏe mạnh, c. Phương; Cầu cho lh tiện nhân nội ngoại (3): ô.b Nguyễn Văn Gia, 1 người, Đài Đào; Lh Giuse Nguyễn Tiên Vận và Maria Bùi T, Kim Mai, Lh Maria Nguyễn Thị Trâm, Các lh tổ tiên nội ngoại, Cầu cho các đấng lh, c. Dung Nguyễn; Lh Giuse Hoàng Trọng Nam và các lh tổ tiên nội ngoại, Cầu cho các lh mô côi, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, Hoàng Thị Mai Chi; Lh Louis Nguyễn Công Cảnh, Holly Lê; Lh ông bà cha mẹ và các anh chị em, Nga Nguyễn; Cầu cho lh tổ tiên nội ngoại, xin Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và cha Diệp ban cho mọi người trong gia đình được bình an và khôn ngoan, 1 người; Cầu cho lh tiên nhân nội ngoại, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Cha Cả Giuse, gđ Minh Quý; Bình an cho hội viên và gia đình, Hội CBMCG; Xin cho gia đình bình an, xin như ý và cầu cho các lh, Lý Nguyễn; Xin Chúa cho Cha Đê được dồi dào sức khỏe và chữa cho Cha mau khỏi bệnh, b. Hạnh; Xin cho Mẹ Nguyễn Thị Thân được mau bình phục, con Như Anh; Xin Chúa, Đức Mẹ ban bình an cho gia đình sang năm mới nhiều sức khỏe và xin cho con hết bệnh, Kim Anh; Bình an cho gia đình, xin cho con cháu ngoan, sống đạo và ổn định việc làm, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ về tất cả những gì Chúa đã ban, 1 người; Bình an cho gia đình, xin cho con cháu ngoan, sống đạo và ổn định việc làm, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ về tất cả những gì Chúa đã ban, Trắng Nguyễn; Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, 1 người; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, các Thánh, xin ơn bình an cho con cháu và Giáo Xứ trong năm mới, Trương Bửu; Tạ ơn, xin như ý và cầu cho các lh, 1 người; Lh Gioan Baotixita, Anna và các lh tiên nhân nội ngoại, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse đã ban cho một năm bình an và cầu một năm mới được bình an và như ý, Nguyễn Soan; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, xin bình an cho năm mới và cầu cho các lh, gia đình; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Cha Trương Bửu Diệp, Nhung Trương.

Thừa Tác Viên Lời Chúa

Chúa Nhật 5 TN: 9/2: Bùi Quốc Hùng-Phạm Thị Hợp

Chúa Nhật 6 TN: 16/2: Nguyễn Đình Tuấn-Bùi Kim Loan

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Dâng Chúa Trong Đền Thờ: 2/2/25

Suy Niệm: ĐIỀU KIỆN ĐỂ ĐÓN TIẾP CHÚA

Sau khi rao giảng một thời gian, Chúa Giêsu trở về làng cũ. Thoạt nghe Chúa rao giảng, họ khâm phục tán thành. Nhưng sau đó họ lại xua đuổi và muốn giết Chúa. Thật là đáng buồn. Đúng như lời thánh Gioan đã viết: "Người đã đến nhà nhưng người nhà không nhận biết Người". Tại sao có cảnh trái ngang đau lòng như thế? Thưa vì tư tưởng của Thiên Chúa khác với tư tưởng của họ.

Chúa đi tìm đức tin còn họ đi tìm lợi lộc. Khi đi rao giảng, Chúa muốn đem cho ta niềm tin. Niềm tin đã là khởi điểm của nhiều phép lạ. Chúa chỉ làm phép lạ khi người ta có niềm tin. Niềm tin đã là kết quả của nhiều phép lạ. Chúa chỉ làm phép lạ khi phép lạ dẫn đến niềm tin. Nhưng dân làng Nazareth không nhìn thấy điều đó. Họ không tin Người là Đấng Cứu Thế. Lời giảng của Người không đưa họ tới đức tin và Thiên Chúa, vào Nước Trời. Họ chỉ mong được có phép lạ. Vì họ chỉ mong được lợi lộc vật chất: được khỏi bệnh; được ăn no. Mong ước của họ không gặp được mong ước của Chúa.

Chúa sống trong khiêm nhường nhưng họ sống trong kiêu căng. Chúa không bao giờ làm phép lạ với mục đích biểu diễn. Chúa chỉ làm phép lạ để giải nghĩa mầu nhiệm Nước Chúa. Chúa không làm phép lạ khi mà quý cảm dỗ Chúa trong hoang địa. Chúa không xuống khỏi thập giá khi dân chúng thách thức Chúa trên Núi Sọ. Nên hôm nay Chúa cũng không làm phép lạ để thoả mãn tính hiếu kỳ và tính kiêu căng của dân làng Nazareth. Họ mong Chúa làm phép lạ để làng họ được vinh dự có người đồng hương quyền phép. Họ mong Chúa làm phép lạ để làng họ cũng được nở mày nở mặt với Capharnaum. Suy nghĩ của họ rất khác với suy nghĩ của Chúa.

Chúa có tâm hồn mở rộng trong khi tâm hồn họ hẹp hòi. Họ mong ước Chúa là người làng Nazareth thì phải dành mọi ưu tiên cho dân làng từ việc rao giảng cho đến việc làm phép lạ. Tất cả phải bắt đầu và bó gọn trong làng. Nhưng Chúa Giêsu, khi trích dẫn chuyện tiên tri Elia ở nhà bà goá Sarepta trong thời hạn hán, làm cho bình dầu và hũ bột của gia đình bà không bao giờ vơi và chuyện tiên tri Elisa chữa tướng Naaman, người Syria khỏi bệnh phong, đã cho thấy Nước Chúa không chỉ bó hẹp lại trong phạm vi người thân thuộc nhưng phải mở rộng tới tất cả mọi người. Không chỉ những người trong đạo Do Thái mà cho cả những người ngoại đạo nữa. Hai nhãn quan khác hẳn nhau.

Tôi là người có đạo. Nhưng biết đâu tôi không đón nhận được Chúa vì tôi cũng giống như dân làng Nazareth, đến với Chúa chỉ mong được lợi lộc vật

chất, đến với Chúa chỉ vì hư danh, đến với Chúa với tâm hồn hẹp hòi. Hôm nay tôi xin Chúa thanh tẩy tâm hồn tôi khỏi thói ham mê lợi lộc, thói phô trương bề ngoài và thói hẹp hòi khép kín, để tôi được đón nhận Chúa và để tôi trở nên tông đồ của Chúa.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG

1. Giữ đạo tốt để được may mắn. Bạn có ý nghĩ như thế không?

2. Bạn khó chịu khi người ngoại đạo được may mắn. Thái độ này có đúng không?

3. Thường thường, bạn đi tìm Chúa, tha thiết cầu nguyện để đạt được điều gì? Để được may mắn, khỏi tai hoạ, hay để được hiểu biết, yêu mến Chúa?

DTGM. Ngô Quang Kiệt

Ý Cầu Nguyện Tháng 2/2025:

Cầu cho Ôn gọi Linh mục và Tu sĩ

Chúng ta hãy cầu nguyện để cộng đồng Giáo hội có thể chào đón những khao khát và sự lưỡng lự của những người trẻ cảm thấy được mời gọi phục vụ sứ mệnh của Chúa Kitô trong đời sống Linh mục và tu trì.

Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Dâng Chúa Trong Đền Thờ: 2/2/25

Giáo Lý Chúa Nhật:

298. Đức Kitô thiết lập Bí tích này khi nào?

Đức Kitô sống lại đã thiết lập Bí tích này khi Người hiện ra với các Tông đồ vào chiều ngày Phục sinh và nói với họ: "Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần; anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ" (Ga 20,22-23).

299. Những người đã lãnh nhận Bí tích Rửa tội có cần phải hoán cải hay không?

Lời kêu gọi hoán cải của Đức Kitô luôn vang vọng trong đời sống những người đã lãnh Bí tích Rửa tội. Việc hoán cải này là một cuộc chiến đấu liên tục của toàn thể Hội thánh, tuy có đặc điểm là thánh thiện, nhưng lại bao gồm các tội nhân.

300. Thống hối nội tâm là gì?

Là biểu hiện của "tâm hồn tan nát" (Tv 50 [51],19), được ân sủng thần linh thúc đẩy để đáp lại tình yêu thương xót của Thiên Chúa. Lòng thống hối bao hàm sự đau khổ và quay lưng lại với tội lỗi đã phạm, quyết tâm trong tương lai sẽ không phạm tội nữa và tin tưởng vào sự trợ giúp của Thiên Chúa. Lòng thống hối được dưỡng nuôi bằng niềm hy vọng vào sự thương xót của Thiên Chúa.

301. Việc thống hối trong đời sống người Kitô hữu được diễn tả dưới những hình thức nào?

Việc thống hối được thể hiện qua nhiều hình thức khác nhau, đặc biệt qua việc ăn chay, cầu nguyện, bố thí. Các hình thức thống hối này, và nhiều hình thức khác, có thể được người Kitô hữu thực hành trong đời sống hằng ngày của họ, đặc biệt trong Mùa Chay và ngày thứ Sáu là ngày sám hối.

302. Các yếu tố chính yếu của Bí tích Giao hòa là gì?

Có hai yếu tố chính: hành vi của người sám hối, dưới tác động của Chúa Thánh Thần, và lời xá giải của linh mục, nhân danh Đức Kitô, trao ban ơn tha thứ và xác định cách đền tội.

303. Hối nhân phải có những hành vi nào?

Những việc hối nhân phải làm là: xét mình cẩn thận; ăn năn tội cách trọn khi phát xuất từ lòng yêu mến Chúa và cách không trọn khi dựa vào những động lực khác, và quyết tâm không tái phạm nữa; xưng tội, tức là xưng thú tội lỗi với linh mục; đền tội, tức làm một số việc thống hối mà cha giải tội ấn định để đền bù những hậu quả do tội gây ra.



Trong bầu khí đón mừng Tết Nguyên Đán Ất Ty 2025, xin chân thành kính chúc:

.. Quý Cha & Quý Tu Sĩ Nam Nữ
.. Hội Đồng Mục Vụ
.. Hội Đồng Tài Chánh
.. Các Đoàn Thể, Ban Ngành, Giáo Khu
.. Quý Ông Bà và Anh Chị Em cùng Gia Quyên

Một Năm Mới Bình An, Vui Tươi, Mạnh Khỏe và Muôn Ôn Lành Hồn Xác do lòng thương xót của Thiên Chúa và qua lời cầu bầu của Mẹ Maria.

Chánh Xứ: Lm. Francis Nguyễn Thanh Bình, SVD

Tri Ân:

Giáo xứ chân thành cảm ơn Quý Sơ, quý vị đã dành nhiều thời gian tới giúp gói bánh chưng, bánh tét và các công việc để chuẩn bị cho ngày Tết. Xin Chúa Xuân chúc lành cho Quý Vị trong năm mới được sức khỏe, bình an và hạnh phúc.

Quyên tiền lần II: Chúa Nhật tuần sau (9/2/2025), sẽ có quyên tiền II để giúp cho tòa báo St. Louis Review.
Xin Quý Vị chuẩn bị!

Quý Thu Chúa 26/01/2025

Chúa Nhật	\$ 4,116.00
Phát Triển Giáo Xứ	\$ 23.00
Pan-Asia	\$ 200.00
Nén Đức Mẹ	\$ 64.00
Quảng Cáo	\$ 480.00
Hoa	\$ 20.00
Lệ Phí Bí Tích	\$ 100.00